



INFORME ANUAL 2007

ASOCIACIÓN INTERNACIONAL SUSILA DHARMA

Tabla de Contenidos

Mensaje del Presidente	2
El Año en Revisión	
<i>Hacia nuestros objetivos en 2007</i>	3
<i>Miembros de la SDIA en 2007</i>	7
Informe financiero	9
Agradecimientos	11
Quiénes somos	12



MENSAJE DEL PRESIDENTE

Acercándonos como una Red

Al final de nuestro informe anual de 2006 escribí "Esperamos que 2007 nos acerque como red e incremente nuestra capacidad de trabajar juntos y eficazmente en nombre del bienestar humano y del desarrollo sostenible". A través del duro trabajo de mucha gente dedicada, nuestras esperanzas se han cumplido más allá de nuestras expectativas. Las dos reuniones llevadas a cabo en Inglaterra en enero y en agosto mostraron la manera en que nuestra red se está convirtiendo en una familia internacional donde podemos compartir experiencias, apoyarnos mutuamente, discutir asuntos delicados y fijar objetivos. Como resultado de una buena preparación, aprobamos sin dificultad una nueva Declaración de Intenciones, unos Principios Rectores y una Declaración de los Derechos de los Donadores.

En 2007 nuestro equipo de oficina, encabezado por Virginia Thomas, se unificó. Debemos muchos agradecimientos a Simon Bland, que dejó de trabajar con nosotros en Agosto después de 13 años de abnegado servicio como administrador de la oficina. Samuel Chapeau se convirtió en el contable a finales de septiembre y Cassidy Sterling de Boston, EE.UU, se nos unió en septiembre como nuestro nuevo administrador de la oficina. Rosanna Hille contribuye, con su vasta experiencia, como coordinadora de comunicaciones y asesora de continuidad. Como Presidente es una alegría trabajar con profesionales tan capaces, experimentados y abiertos de corazón. Quisiera expresar mi gran agradecimiento a todo el equipo de la oficina, a la Junta de Directores y también a los muchos voluntarios que nos ayudan con traducciones, tareas administrativas y representándonos en las reuniones de las Naciones Unidas.

En nuestra Reunión General Anual del pasado agosto aceptamos que Bardolf Paul, Director Ejecutivo de la Yayasan Tambuhak Sinta y Ariana Susanti, Presidenta de SD Indonesia se retiraran. En su lugar dimos la bienvenida a los nuevos Directores: Lawrence Leetz de SD Holanda y a Haris Wolfgang de SD Estados Unidos. Arnaud Delune fue reelegido para un segundo periodo y agradecemos su gran compromiso y sus significativos esfuerzos en apoyo de nuestro trabajo SD y de los proyectos en la República Democrática del Congo entre otros países.

Para apoyar el grupo ejecutivo de la oficina, la Junta creó sub-comités para ocuparse de asuntos específicos (finanzas, recaudación de fondos, personal e inversiones), y cada director ha llevado a cabo tareas y responsabilidades regionales. Hemos empezado a tener reuniones de Junta por tele conferencia y esto nos ha permitido trabajar más unidos. En cada región, los Directores de la SDIA están comprometidos directamente con los miembros y sus actividades, asistiendo a reuniones y visitándolos cuando es posible. Paloma de la Viña y Lawrence Leetz, también han visitado a miembros en Sudamérica. Esta conexión ayuda a que la Junta se haga más consciente de las realidades locales, estimulando a nuestros miembros en su desarrollo y trabajo humanitario.

En 2008 la carestía de los créditos, las alzas en el precio del petróleo y de los alimentos, el aumento de la contaminación y los gases por el efecto invernadero, y la presión sobre los recursos naturales, hacen que nuestro mundo parezca un lugar muy peligroso. Como una pequeña red mundial afrontamos todos estos retos en las muchas comunidades con las trabajamos. Dada la dirección interna y el compromiso de tantas talentosas y abnegadas personas, y el firme apoyo de nuestros donantes, creo que la Asociación Internacional Susila Dharma seguirá llevando a cabo una singular y creciente contribución a la potenciación y el bienestar en el mundo entero.

Shirley Caroline

UN AÑO EN REVISIÓN

Hacia nuestros objetivos en 2007

Susila Dharma Internacional es una asociación de las organizaciones SD nacionales (miembros votantes), y de los proyectos SD (miembros asociados), que, juntos, dan a nuestra Junta y a nuestra Oficina sus objetivos y su dirección general. Los objetivos actuales de la SDIA se originaron en la Reunión General Anual en Bangalore (2006) y han sido perfeccionados y reconfirmados en dos reuniones de miembros desde entonces. Es de esperar que nos lleven hasta el Congreso Mundial Subud en Nueva Zelanda en 2010. La Oficina de la SDIA actúa como una secretaria de la Red, y apoya la consecución de objetivos comunes por medio de servicios e iniciativas en cuatro áreas clave:

- Alcance, Conexiones y Aprendizaje
- Apoyo a las iniciativas de los Miembros
- Vínculos con otras organizaciones
- Investigación y Publicaciones.

Este informe realiza los logros de la Oficina y la Junta de la SDIA en estas cuatro áreas de servicio.

Alcance, Conexiones con la Red y Aprendizaje

Reuniones de los Miembros: Dos eventos principales de aprendizaje y de conexiones con la Red fueron organizados por la Asociación Internacional Susila Dharma en 2007. En enero, miembros de la Red SD provenientes de ocho países empezaron el año con una reunión en Lewes, Reino Unido, donde compartieron la comprensión de sus respectivos trabajos Susila Dharma, reconfirmaron las metas y los objetivos para la Red SD de 2007 y se reunieron con la nueva Directora Ejecutiva, Virginia Thomas. Un informe detallado de los procedimientos, llamado "Ampliando nuestra Huella", está disponible en nuestra página web.

En agosto, la Reunión General Anual celebrada en Ascot (Reino Unido) reunió a miembros de dieciséis países. La SDIA y sus SD Nacionales recaudaron fondos y facilitaron con éxito las solicitudes de visa para Marcela Moreno (Presidenta de SD Colombia), Charlotte Ndona Muini (Presidenta de SD RD del Congo), y Valliamal Krishnaswamy (Presidenta de SD India), para asistir a estas reuniones.

Las reuniones brindaron a la Red SD la oportunidad de compartir experiencias y aprender de sus proyectos de desarrollo y de su práctica alrededor del mundo. Entre otros eventos, fue presentado un taller sobre la redacción de proposiciones y pequeños grupos de trabajo se reunieron para hablar sobre una serie de dificultades y retos comunes. Un Plan de Acción desarrollado conjuntamente para trabajar en la República Democrática del Congo fortaleció nuestra capacidad de cooperar y de lograr un crecimiento y un desarrollo sostenible en ese país.

Los miembros de la SDIA eligieron nuevos directores y aprobaron las declaraciones financieras, una nueva **Declaración de Intenciones**, un conjunto de **Principios Rectores para la Red** y una **Declaración de derechos** de los Donantes. Tales eventos nos condujeron larga-

Objetivos de la Red de la SDIA 2006-2010

1. Apoyar a Nuestros Miembros

- Apoyar las iniciativas de SD en TODAS sus etapas
- Fortalecer las destrezas y capacidades en Gestión de Proyectos de la Red (incluyendo Monitoreo y Evaluación)
- Aumentar nuestro aprendizaje y conocimiento y promover las comunicaciones, y compartir la información entre los miembros.

2. Fortalecer Nuestra Red Internacional

- Desarrollar una Visión Común de la Red
- Trabajar por el mantenimiento de la red y sus miembros
- Facilitar la formación de alianzas a largo plazo
- Asegurar el mantenimiento de la Oficina de la Red.

3. Fortalecer los vínculos con los Miembros Subud, las Organizaciones, las Agencias de Desarrollo y las Naciones Unidas

- Incluir y orientar a la juventud;
- Llegar a los miembros Subud de todas las edades y a [todas] las Ramas
- Aumentar la colaboración con el CMS/ISC
- Ampliar nuestra "Huella" con asociados que tengan principios similares en desarrollo e investigación.

Diseño de portada : Cassidy Sterling

Foto : La Fundación Anisha

Karine & Nicolas, ©2007

www.karinesavard.com

Red SD Principios Rectores

Una visión del Desarrollo

- Damos prioridad a las necesidades, aspiraciones y participación de los individuos y las comunidades en cuyo nombre estamos trabajando. Reconocemos la importancia de los derechos humanos.
- Reconocemos la importancia de los derechos humanos fundamentales y la sostenibilidad del medio ambiente y trabajamos para promover el desarrollo de los "Objetivos del Milenio" de la ONU.
- Entendemos el desarrollo como un proceso positivo de transformación humana, social, cultural, medio ambiental, económica y política.

Participación de la comunidad e intercambio de conocimientos

- Estamos comprometidos a una participación dirigida al desarrollo.
- Como una red, compartimos libremente nuestra información y conocimiento, aprendiendo continuamente los unos de los otros y de las comunidades que estamos tratando de ayudar.
- Basamos nuestras decisiones en la comprensión y el respeto mutuo.
- Nos proponemos aprender de nuestros errores y valorar nuestros logros, sin importar cuán pequeños sean.
- Nos comprometemos a monitorizar y evaluar nuestras actividades con el fin de mejorar continuamente nuestras prácticas de desarrollo.

mente hacia la consecución de nuestros objetivos de mejorar las comunicaciones y compartir la información entre los miembros, y de construir una visión, una misión y un enfoque comunes como una red internacional.

Sitio Web de la SDIA: En la reunión de Lewes, los miembros de la SDIA solicitaron que la oficina revisara y rediseñara el sitio web para facilitar compartir la información y la red de trabajo y para mejorar nuestra imagen pública. Hemos estado trabajando en este proyecto durante todo el año para crear un sitio web más efectivo que apoye a nuestros miembros con información de interés para visitantes de todas las edades, con herramientas para el manejo de proyectos y con una identidad global compartida. El lanzamiento del nuevo sitio web de la SDIA está programado para unos días antes de la Reunión General Anual 2008 de la SDIA en Colombia.

Juventud y Voluntariado: Uno de los objetivos es facilitar la participación de miembros Subud de todas las edades en las actividades de Susila Dharma, en especial los miembros más jóvenes. Para lograrlo, la SDIA trabaja para ayudar a los voluntarios a identificar los proyectos Susila Dharma que se beneficiarían de trabajo y sus habilidades. Este año, entre otros esfuerzos, la oficina ayudó a una joven etnógrafa de Francia a conectarse con y hacer voluntariado en el Proyecto de Sistematización de la Asociación Vivir. También fue entrenada para definir su tesis para su Master en antropología, un proyecto que le permitirá regresar a la Fundación Vivir y utilizar esta misma como demostración de la importancia de incorporar el conocimiento y las creencias tradicionales dentro de las políticas de salud pública. La SDIA también trabaja con una iniciativa de SD Francia llamada "Voluntarios Sin Lágrimas", ayudando a coordinar una participación más accesible para los voluntarios.

Visitas a los Proyectos Miembros: Las visitas a los proyectos de los miembros y a las organizaciones fortalece nuestra red y con este fin la Junta y el personal de SDI trata de visitar a los miembros lo más frecuentemente posible. Virginia Thomas visitó SD Colombia y la mayoría de los proyectos colombianos en marzo. Una publicación en el sitio web llamada "Trabajando con la Comunidad" da un informe detallado de esta visita. Los miembros de la Junta y el personal de la Asociación SDI participaron en una serie de reuniones nacionales SD en Argentina, Australia, Canadá, Francia, Holanda, Noruega y los Estados Unidos, a los que proporcionaron información y compartieron experiencias desde el plano internacional.

Apoyo a las iniciativas de los Miembros

Capacitación en Proyectos/Gestión Organizativa: La capacitación de los miembros de la SDIA es uno de los principales objetivos de la Junta y la oficina de la SDIA. Esto se consigue mediante la prestación de asistencia técnica, herramientas y pequeños incentivos específicamente para mejorar la gestión de los proyectos y las iniciativas de los miembros. Durante su visita a Colombia, Virginia prestó asistencia técnica a líderes de proyectos e información sobre el estado de los proyectos con otros miembros de la red. SDI pudo proporcionar fondos para viajes, con los cuales, SD Colombia pudo, a su vez, prestar apoyo a los proyectos en ese país.

Paloma de la Viña, miembro de la Junta, hizo una visita al Comité Nacional de Subud Argentina y también visitó varios proyectos con el fin de proporcionar soporte técnico y asesorar y evaluar dichos proyectos. Después de su visita, la SDIA publicó dos informes: Uno sobre los proyectos en Buenos Aires, y otro basado en su visita a los proyectos cerca de Mina Clavero. SDI y SD EE.UU proporcionaron fondos para ayudar a que un proyecto argentino se registrase legalmente como una ONG, como medio de asegurar su continuidad y viabilidad.

La Oficina inició un proyecto para crear y compartir instrumentos para mejorar la gestión de proyectos: Redacción de proposiciones, implementación, seguimiento, informes y evaluación. El objetivo es proporcionar a nuestros miembros una serie de guías en inglés, francés y español, para ayudarles a entender y adoptar buenas prácticas en el ámbito de la planificación de proyectos, promoción, seguimiento y evaluación, presentación de informes financieros, y auditoría. Estas guías están siendo compartidas con los miembros a través de nuestro sitio web y, en 2008 serán distribuidas por medio de una serie de talleres para el entrenamiento en gestión de proyectos.

La Oficina trabajó con un grupo de proyectos para mejorar la calidad de sus proposiciones e informes financieros y ayudó a dirigir la investigación sobre la energía alternativa en la R.D. del Congo como parte de una propuesta. Además de la asistencia a los proyectos, la SDIA también brindó apoyo de Gestión a las organizaciones SD Nacionales, especialmente en Colombia, Argentina, R.D. del Congo e India.

La Oficina desarrolló los términos de referencia para una evaluación de los incentivos dados por el Trust Blond y la SDIA para la Ciudad de los Niños (YUM) en Cipanas durante la primera parte de 2008. Los intereses generales de los SD nacionales fueron incorporados dentro de esta evaluación. La SDIA también patrocinó una evaluación de necesidades para los proyectos YUM en Kalimantan Central. Nuestros agradecimientos al Trust Blond por su apoyo financiero y conceptual para el trabajo de la SDIA en el fortalecimiento de la gestión de proyectos, y particularmente, en nuestro seguimiento y evaluación de iniciativas.

Recaudación de Fondos: Se cumplimentaron formularios de financiación y se llevó a cabo la coordinación de los recursos de la Red SD en nombre de veinte proyectos en África, Asia y Latinoamérica. En 2007, la Oficina comenzó la divulgación de las solicitudes de patrocinio a través del sitio web, una vez satisfecha la información presentada en una propuesta.

La Oficina también continúa prestando asistencia a los SD Nacionales en sus esfuerzos para recaudar fondos. En 2007, la Oficina ayudó a preparar fotos, presentaciones y afiches para los SD Nacionales como apoyo a sus esfuerzos de recaudar fondos a nivel nacional. La SDIA empezó a trabajar en su Programa de Apadrinamiento Empresarial (siglas en inglés ESP: Enterprise Sponsorship Program), permitiéndonos unir fuerzas con empresas que quieren participar en la Red SD y demostrar su responsabilidad social apoyando directamente programas, proyectos y actividades de la SDIA.

Incentivos: La SDIA administró \$118.168 en incentivos designados para proyectos específicos en:

África—\$28.772, esencialmente para cuatro proyectos en R.D. del Congo

Asia—\$44.698, para dos proyectos en India y ocho actividades en Indonesia

PRINCIPIOS GUÍA

Continuación de la página 4

Asociados

- Los asociados constituyen la base para la confianza y la buena práctica del desarrollo
- Nuestros asociados respetan mutuamente sus autonomías y sus limitaciones y se basan en la honestidad, la responsabilidad y la transparencia.
- Todos los asociados se esfuerzan para conseguir una mejor comprensión y un aprecio mutuo
- Estamos en contacto y trabajamos en colaboración con instituciones que comparten nuestros objetivos y nuestras metas.

Gestión e Informes

Transparentes y Verificables

- Nos comprometemos a dar informes transparentes y verificables, tanto a los miembros de la red como a los beneficiarios, los donantes y el público en general.
- Intentamos determinar la medida adecuada den términos de apoyo financiero evaluando caso por caso.

Responsabilidad Personal

Además de estar bien informados y de aprender de otros, hacemos lo posible por confiar en nuestras propias percepciones y seguir nuestro sentir interno como profesionales del desarrollo.

Ascot, 2007



Raphael Bate en las NU, Ginebra



Programa nutricional
Asociacion Vivir, Ecuador



Inundaciones en Jakarta,
Febrero 2007



Illène Pevec plantando con niños, Un
jardín de Paz para los Niños, Brasil

Latinoamérica—\$44.633, para proyectos en Argentina, Brasil, Colombia y Ecuador.

Ayuda para las Inundaciones en Indonesia: En febrero de 2007, 340.000 residentes de Jakarta fueron desplazados por una inundación masiva. La SDIA recaudó \$13.900 para ayudar a SD Indonesia y a la Yayasan Usaha Mulia (YUM) en sus esfuerzos de movilizar voluntarios y proporcionar ayuda de emergencia (víveres y leche en polvo), para miles de albergues urbanos. En cuanto las aguas descendieron, nuestros miembros también se comprometieron con actividades de limpieza y reconstrucción significativas para recuperar y reparar hogares atrapados entre basura y lodo.

Vínculos con otras organizaciones

La SDIA tiene el privilegio de ser una ONG con un Estatus Consultivo Especial con el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas (ECOSOC), la UNICEF y el Departamento de Información Pública. La SDIA es también un miembro activo de CONGO —la Conferencia de ONGs en Estatus Consultivo con el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas. 2007 vio una participación activa en las Naciones Unidas: Katherine Carrè, Joe Rosario (India) y Raphael Bate (Francia) asistieron a reuniones en Ginebra, y Taufik Waage (Noruega) y Patrice Brodeur (Canadá) asistieron a reuniones en Nueva York.

- Consejo de la ONU para los Derechos Humanos sobre las Mujeres y la Guerra en África celebrado en Ginebra (abril).
- Quinta Sesión del Consejo de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos celebrado en Ginebra (junio)
- Foro de la Sociedad Civil en Ginebra: Plataforma para el Desarrollo: Cuenta atrás 2015 (junio)
- Diálogo de Alto Nivel de la Asamblea General sobre el Entendimiento Inter-religioso e Intercultural, y Cooperación para la Paz (octubre)
- Asamblea General de la Conferencia de Organizaciones No-Gubernamentales en Relación Consultiva con las Naciones Unidas (CONGO) (diciembre).

En un esfuerzo por estimular la participación de la juventud en las Naciones Unidas, la SDIA apoyó la candidatura de Rasjidah Flores como delegada de la juventud por Méjico en la 62ava Sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas en Nueva York. La SDIA estuvo activa con la coalición de 781 organizaciones de la Fundación de la Cumbre Mundial de Mujeres, para conmemorar el Día Mundial por la Prevención del Abuso Infantil el 19 de noviembre de 2007.

Nuestro agradecimiento a la Fundación por la Paz Gerrand-Hermes por su ayuda financiera para la participación en la ONU en 2007. Esto permitió a un número de representantes de la SDIA/AMS asistir a las reuniones de la ONU, y a la SDIA funcionar como el secretariado para la Asociación Mundial Subud en las relaciones con la ONU. Nuestro agradecimiento también a los representantes permanentes de la SDIA en la ONU que en el 2007 fueron: Katherine Carrè, Illene Pevec, Imbert Mathee, Amalia Rasheed, Frederic Richard, Rohana Laing, Virginia Thomas y Victor Margolin.

Investigación y Publicaciones:

La Investigación y las Publicaciones son elementos claves para alcanzar los objetivos de la SDIA de incrementar nuestro aprendizaje y conocimiento como una Red, y de asegurar que las buenas prácticas y las lecciones aprendidas, puedan ser compartidas entre nuestros miembros y con la comunidad internacional de profesionales del sector. En cuanto a los proyectos de **Gobierno y Desarrollo**, la SDIA trabajó como parte de un equipo internacional para desarrollar y llevar a cabo un estudio de los proyectos que están influyendo activamente al gobierno dentro del contexto de sus actividades en los planos comunitario, regional y nacional.

Los miembros de la red SD que participan en el proyecto de Gobierno y Desarrollo son: el Programa Internacional de Desarrollo Infantil de Colombia, la Fundación "Mithra" de India, la Asociación Vivir y la Escuela Indígena "Inka Samana" de Ecuador, "Quest Center for Integrated Health" (Centro de Búsqueda para la Salud Integral) de los Estados Unidos, y Un Jardín de Paz para Niños de Brasil. Este proyecto de investigación está patrocinado por la Fundación para la Paz Guerrand Hermes.

2007 vio el lanzamiento de la publicación de la SDIA *Notas Desde el Terreno*. Estas publicaciones están escritas por líderes de proyectos y captan las lecciones aprendidas de la experiencia de su proyecto. Las Notas son editadas y puestas a disposición de otros miembros de la red y del público. En 2007 fueron publicados los 3 primeros temas:

Habitantes de los Barrios Bajos de Chennai: Prácticas de Salud Indígenas, S.A. Samy (India)

Claves para el Desarrollo Sostenible: Soluciones desde la Jungla de Kalimantan Central, B. Paul, (Borneo Indonesio)

Programa de Educación en Derechos Humanos en Kamataka, India. J. Rosario (India).

Otras publicaciones fueron:

Ampliando Nuestra Huella: ¿Hacia dónde está yendo la red?

Trabajando con la Comunidad, Un informe regional desde Colombia

El trabajo de ICDP en Traslasierra y la Fundación Despertar, Argentina
Dos Perspectivas sobre el Foro de la Sociedad Civil de la ONU, Bate y Rosario

Folleto de la SDIA describiendo el trabajo de la Red SD

SDIA's Network eNews (ingles) / *Noticias de la Red Susila Dharma Internacional* (español)— nuestro principal método de compartir información acerca de las actividades de la red- se produce mensualmente. En 2007 fueron distribuidos trece boletines en inglés y en español.



Tres amigos, Comunidad las Calles, Argentina



Visita de Saroni Bassi y Latief Bashua a la RD del Congo, Julio 2007



Plan Comunitario PRA , Proyecto YTS, Kalimantan



Reunión de trabajo voluntario, SD Gran Bretaña



Aprendiendo sobre el cultivo del árbol de caucho, YTS, Kalimantan



Uraida, Inka Samana, Ecuador & Fundación Bella, Mithra, India



"Cain slays Abel" (Caín mata a Abel), Titiriteros sin Fronteras, Francia



Construcción de la Escuela Alabadi, RD del Congo

Miembros de la SDIA en 2007

La Asociación Internacional Susila Dharma existe para servir y apoyar a sus miembros, y anima a los miembros nuevos a unirse a la red internacional. En 2007 hubo veintidós organizaciones SD nacionales que fueron miembros votantes y cuarenta y cuatro proyectos que fueron miembros asociados. Los nuevos miembros de la Red en 2007 son SD Irlanda, el Proyecto SD Serbia "Escuelas sin Violencia", y "Titiriteros sin Frontera de SD Francia.

Miembros de la SDIA por área de Actividad

Las **Organizaciones Nacionales Susila Dharma** trabajan juntas para apoyar proyectos a través de asociados y para promover la conciencia global en sus países. Éstas son activas en Argentina, Australia, Gran Bretaña, Canadá, Chile, Colombia, Cuba, RD del Congo, Francia, Alemania, India, Indonesia, Irlanda, Holanda, Nueva Zelanda, Noruega, Portugal, Serbia, España, Surinam, Ucrania y los Estados Unidos.

Los **Proyectos Susila Dharma** son iniciados localmente y trabajan en cuatro áreas amplias de desarrollo. Algunos proyectos se solapan en áreas de actividad y, para evitar la duplicación, se hace una lista de ellos a continuación en términos de su enfoque primario y región geográfica.

Los Proyectos miembros de la SDIA enfocados hacia el **Desarrollo Infantil y la Educación:**

- Crean conocimiento acerca del desarrollo infantil en padres y profesionales a cargo del cuidado infantil, y mejoran la interacción entre educadores y niños
- Mejoran el acceso a la educación, así como a su calidad y relevancia, para transformar a mejor vidas y sociedades
- Emprenden mejoras a pequeña escala de infraestructuras escolares y mejoran el acceso a equipo, libros y materiales educativos
- Desarrollan nuevos e innovadores métodos de enseñanza que permiten a los niños alcanzar plenamente su potencial humano

África: Albadi, Grupo Escolar SD Lemba Imbu, Escuela Nkembo, (RD del Congo).

Asia: Fundación Anisha, Centro para la Cultura y el Desarrollo, Fundación Mithra (India), Escuela Bina Cita Utama, Escuela Cita Buana (Indonesia).

América: Fundación Despertar (Argentina), Jardín de Paz para los Niños (Brasil), Fundación Amanecer, Fundación El Refugio, Fundación Educativa Amor (Colombia), Fundación Vida Plena (Paraguay), My Neighborhood International, Seven Circles Retreat Center, Teen Moms & Tuning In (Estados Unidos).

Europa: Programa Internacional para el Desarrollo Infantil (Noruega—actividad en 18 países en Europa, África y Latinoamérica), Lewes New School (Reino Unido), Titiriteros sin Fronteras (Francia), Roda Viva (Portugal), Escuela Sin Violencia (Serbia).

Las actividades de los miembros de la SDIA en **Salud Comunitaria y Bienestar:**

- proporcionan acceso a mejor nutrición, saneamiento, sensibilización en salud y servicios médicos a través de escuelas, clínicas y centros comunitarios
- brindan educación en salud y programas nutricionales en escuelas
- identifican soluciones con base comunitaria para enfermedades prevenibles y para riesgos como malnutrición, minas enterradas, malaria y VIH/SIDA
- faculta a individuos y comunidades a tomar un papel activo en su propio cuidado en salud

África: Centro de Salud Nkandu, Dispensario Maternity Kimvumu, Escuela de Medicina de Kimpemba, Policlínico Nandora-Vunguta, Centro Yenge Health (RD del Congo).

Américas: Asociación Vivir (Ecuador), American Overseas Medical Aid Association, Clear Path International, Quest Center for Integrated Health (Estados Unidos), The Q Fund (Estados Unidos-Zambia).

Proyecto miembro de la SDIA activo en **Desarrollo Comunitario y Sustento Perdurable:**

- promueve el uso de los enfoques comunitarios participativos hacia el desarrollo
- crea aptitudes relacionadas con la vocación, la alfabetización y el trabajo
- provee oportunidades para la educación, rehabilitación e integración social del adulto
- desarrolla micro-ahorros y esquemas de crédito que facultan a hombres y mujeres para ser proveedores más efectivos para sus familias

Asia: Fundación Atam Deep, SRADHA (India), Proyecto Dayak Culture, Yayasan Tambuhak Sinta, Yayasan Usuha Mulia - 6 proyectos (Indonesia), Whakapuare (Nueva Zelanda).

Américas: SINTRAL (Ecuador), Proyecto Prisión de Mujeres (Argentina), Bellingham Community Meals (Estados Unidos),

Europa: Fountain Housing Association (Reino Unido).

Miembros de la SDIA con un enfoque primordial hacia el **Medio Ambiente:**

- incrementan el uso de energía alternativa para escuelas, clínicas y comunidades, y beneficia a comunidades indígenas
- promueven la agricultura orgánica sostenible a bajo costo para agricultores y reduce el impacto negativo de químicos en los humanos y en el ambiente
- reducen la dependencia de la quema ineficaz de madera y otras prácticas que dañan el ambiente y ponen en peligro la salud humana
- preservan las áreas de reserva naturales

Américas: Altai Conservancy (activa en Rusia).

Europa: Sun For Life (activa en Madagascar).



Reunión de la Red en Lewes, Reino Unido, Enero de 2007



Paloma de la Viña y estudiantes, Escuela el Algorrob, Argentina



Charlotte Ndona, Sharifah Roberts and Marcela Moreno, Ascot, Reino Unido, Agosto, 2007



My Neighborhood (Mi vecindario), Estados Unidos

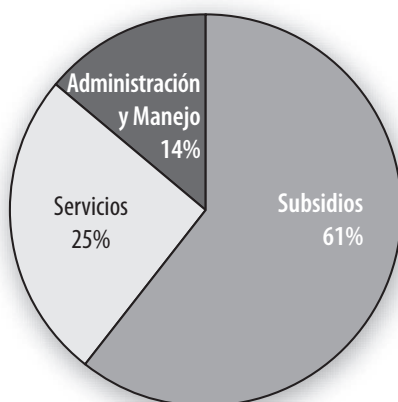


Virginia Thomas con miembros, Colombia, Marzo de 2007

Répartition des Recettes et Dépenses de SDIA



INGRESOS DE LA SDIA 2007
(TOTAL \$200,013)



GASTOS DE LA SDIA 2007
(TOTAL \$190,953)

Las declaraciones financieras revisadas fueron preparadas por Pamela Welch, Contable Acreditada, de acuerdo a lo requerido según los estatutos Internacionales de Susila Dharma. Las declaraciones financieras completas están disponibles a través de la Oficina contactando con:

Susila Dharma International Association

777 rue Campbell,
Greenfield Park (Montréal)
Québec, J4V 1Y3 Canada

Tel: 1-450-761-0592

Fax: 1-450-761-9797

Email: info@susiladharm.org

<http://susiladharm.org>

FINANCIAL REPORT

Tabla de Balance a 31 de diciembre de 2007 (\$US)

Activos	2007	2006
Depósitos en efectivo y a término	48,524	49,164
Titulos Negociables	61,768	57,418
Cuentas por cobrar	0	1,779
Amortización neta	0	180
Inversión de equidad	4,233	4,233
	114,525	112,774

Responsabilidades

Cuentas a pagar	2,000	2,412
Ingreso diferido	39,886	46,783
	41,886	49,195

Ganancias netas

Ingreso conservado		
(déficit de funcionamiento)*	1,898	-6,858
Dotaciones [†]	36,508	35,735
Invertido en activos fijos	0	180
Internamente restringido*	31,839	30,772
Inversiones de equidad	2,394	3,750
	72,639	63,579

Responsabilidades Totales y ganancias netas

114,525 **112,774**

* Valores negociables temporalmente restringidos

Dado que el valor del mercado de valores negociables excede los \$30.000, se ha llegado a la restricción de fondos de la reserva interna. El déficit operativo que operaba en años pasados fue cubierto a partir de activos netos restringidos internamente.

Los valores negociables consisten en bonos canadienses y fondos de mercado monetario que están asegurados para garantizar un retorno de la inversión original a su vencimiento, bien sea en 2009 o en 2010. Ellos están registrados al menor costo o cantidad garantizada.

† Dotaciones

2007		2006	
Costo ajustado	Mercado	Costo ajustado	Mercado
36,508	38,347	36,507	36,808

Declaración de Ingresos y Egresos de la SDIA para el Año Terminado el 31 de Diciembre de 2007 (\$US)

INGRESOS	Operación	Servicios	Proyectos	Total 2007	Total 2007
Ingresos provenientes de Servicios	7 081	1 000	-6 001	2 080	4 547
Ingresos provenientes de Fundaciones / Trust	1 750	4 750	43 260	49 760	48 622
Donaciones Generales	32 163	0	0	32 163	38 157
SD Nacionales	35 228	4 434	19 946	59 608	32 818
Derechos de miembros	700	0	0	700	500
Donaciones con asignación específica	0	2 750	50 654	53 404	118 078
Intereses ganados y Otras Entradas	2 298	0	0	2 298	6 492
TOTAL DE INGRESOS	79 220	12 934	107 859	200 013	249 214
GASTOS					
Concesiones/transferencias	0	0	118 102	118 102	156 563
Pérdidas por intercambio monetario	99	-2 513	0	-2 414	940
Servicios					
Comunicación y Publicaciones	3 576	882	0	4 458	4 730
Evaluación y Monitoreo	0	1 500	0	1 500	0
Recaudación de Fondos	0	328	0	328	1 362
Formación	0	6 109	0	6 109	6 116
NU y Vínculos son Otros	0	2 010	0	2 010	3 190
Total de Servicios	3 576	10 828	0	14 404	15 398
Administración					
Amortización	180	0	0	180	77
Reunión de la Junta	6 596	0	0	6 596	10 768
Trabajo Contratual	5 107	15 322	0	20 429	24 298
Director Ejecutivo	25 500	0	0	25 500	30 551
Oficina y Misceláneos	3 522	124	0	3 646	5 235
Total Administración	40 725	15 446	0	56 351	70 929
Total de Servicios Profesionales	3 260	0	0	3 260	3 248
Arrendamiento	1 250	0	0	1 250	2 646
TOTAL DE GASTOS	48 910	23 760	118 102	190 953	249 724
GANANCIAS NETAS	30 229	-10 826	-10 424	9 060	-510

Gracias a nuestros colaboradores financieros

Amigos de la SDIA (alrededor de \$500)

Ridwan y Lusana Blond	Frédéric Richard	Michael Lloyd	Lawrence Pevec
Nancy Branchflower	Judy Gibb	Hamilton Manley	Melissa Thomas
Viviana Brodey	Isaac Goff	David McCormack	Suharto Truong
My Hanh Delune	Meldan Heaslip	Michael Muchtar	Siti Ismana Tsujimura
Farrand Family Fund	George Helmer	Nankivell	
Levana Fraval	Reynold Hutchinson	Bardolf Paul	

Miembros del Club UN DOLAR POR DÍA

Dominique Anglesio	Hillary Carr	Andrew Holloway	Paul Marc Roberge
Halimah Armytage	Heather Cooter	Elisabeth Klarenbeek-van	Gideon y Miryam Sarnat
Livingston y Miyako Armytage	Lydia Farrand	der Laan	Hamilton y Elfrida Schragen
Lorna Barker	Levana Fraval	Emmaline Lear	Mardijah Simpson
Armand Bisson	Markus y Akiko Fraval	Imbert Mathee	Michael Thomas
Latifah Brett	Alejandro Gardenas	John McElkerney	Latif Vogel
Laksar y Arifah Burra	Obando	Illene Pevec	
	Cedic Brahim Hadjadj	Laura Ramsey	

SD Nacionales

SD Austria	SD Alemania	SD Noruega
SD Gran Bretaña	SD Irlanda	SD España
SD Canadá	SD Holanda	SD Estados Unidos
SD Francia	SD Nueva Zelanda	

Fundaciones

Fundación para la Paz Guerrand-Hermès
Fondos L & D Blond

...y a los muchos otros que donaron al trabajo de la SDIA.

Gracias a nuestros voluntarios

Traductores

Sabrina Castillo	Lahana Doucet
Arnaud Delune	Raphaëlle y Samuel
Solen Lees-Gratiet	Chapleau
Magdalena Gonzalez	
Paloma de la Viña	
Ramona Ruiz	

Naciones Unidas

Katherine Carré	Victor Margolin
Amalia Rasheed	Simone van Beek
Rohana Laing	Raphael Bate
Illene Pevec	Joe Rosario
Imbert Mathee	
Frédéric Richard	

...y a nuestra junta y personal

Junta Directiva

Sharifin Gardiner Chairman, (UK)	Lawrence Leetz (Holanda)
Osanna Vaughn World Subud Association, (Alemania)	Mardijah Simpson (Australia)
Lusana Blond (USA)	Ariana Susanti (Indonesia)
Arnaud Delune (Francia)	Paloma de la Viña (Spain)
Lawrence Fryer (Alemania)	Haris Wolfgang (USA)
Laura Lesley (UK)	

Staff

Virginia Thomas, Directora Ejecutiva
Rosanna Hille, Coordinadora de Comunicaciones (Simon Bland, Admin. de la Oficina Enero-Agosto)
Cassidy Sterling, Admin. de la Oficina
Samuel Chapleau

Merci également à Subud Grande-Bretagne qui a accueilli notre réunion à Ascot.

QUIÉNES SOMOS

Susila Dharma Internacional es una asociación de veintidós organizaciones Nacionales y cuarenta y cuatro proyectos de desarrollo localizados en 24 países. Los Miembros de la Asociación están dedicados a aliviar el sufrimiento humano y a promover el desarrollo justo y sostenible a través de:

- asociaciones, desarrollos participativos e iniciativas humanitarias a nivel local
- animar a las personas y a las comunidades a que participen en un desarrollo humano, social y económico
- crear conciencia de los problemas mundiales y de la inter-dependencia.

La Asociación fue fundada en 1969 y es una organización afiliada a la Asociación

Mundial Subud. Susila Dharma Internacional es una organización sin ánimo de lucro registrada en los Estados Unidos, que posee un estatus consultivo especial con el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas (ECOSOC), la UNICEF y el Departamento de Información Pública (DPI). Impuesto de Beneficencia en Estados Unidos No. 98-0156249.

Este Informe Anual incluye las actividades de la Oficina Internacional de la SDIA al servicio de sus miembros. No incluye las actividades y logros de los 66 miembros en total. Los Informes Anuales de la Red de miembros están disponibles en <http://susiladharm.org>.



Yayasan Tambuhak Sinta (YTS) coopera con el desarrollo de la ciudad en Kalimantan Central, Indonesia.

FONDO DE DOTACIÓN DE LA SDIA

El Fondo de Dotación de la SDIA fue establecido en el año 2000 para proveer soporte económico a largo plazo de operaciones en curso, con el fin de que la SDIA pueda continuar apoyando los muchos proyectos alrededor del mundo manejados por sus miembros. Las donaciones al Fondo se convierten en parte de la base de activos del Fondo y sólo se utiliza el ingreso generado por estos activos. Los activos del Fondo los gestiona la firma "Asesores de Inversiones Morgan Stanley" y la asignación del ingreso proveniente del Fondo es administrado por un comité de la Junta Directiva de la SDIA.



Por favor ¡apoya el trabajo de Susila Dharma Internacional!

Nombre: _____

Dirección: _____

Teléfono: _____

Email: _____

Tarjeta#. _____

VISA

MasterCard

Fecha de caducidad : _____

Mi donación es para: Fondo General

Otro (especifique): _____

Cheques en \$US o \$CAN pueden ser enviados a:

Susila Dharma International Association
777 rue Campbell
Greenfield Park (Montréal)
Québec, J4V 1Y3 Canada
Tél: 1-450-761-0592
E-mail: info@susiladharm.org

Las donaciones con tarjeta de crédito pueden hacerse a través del sitio web de la SDIA, www.susiladharm.org

Pueden expedirse recibos con propósito de impuestos.